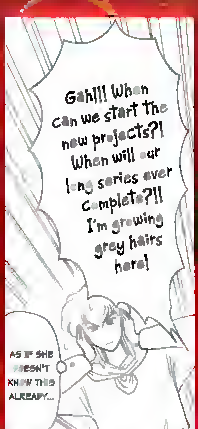
MangaArt Wants You!


Gah!!! When can we start the new projects?! When will our long series ever complete?!! I'm growing grey hairs here!
AS IF SHE DOESN'T KNOW THIS ALREADY...

If you like our projects and want us to release them faster, consider joining us! We're always looking for more translators, editors, and quality checkers. Donations are also always appreciated! For more details, see our site or visit us on IRC!

Site: http://MangaArt.us
IRC: #MangaArt@irc.IRCHighway.net

We look forward to hearing from you!

MangaArt

AKAZUKIN CHACHA

By Ayahana Min

Volume 04 Chapter 019

(Wizard Scravy's Secret Birthday Story)

#MangaArt@irc.IRCHighway.net

http://MangaArt.us/

Scanner: Galen

Translator: Asahina

Proofreader: ranoshi_ai

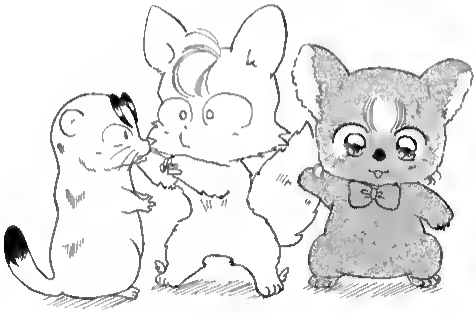
Editor: cutiepie

Quality Checker: MegaEra

MangaArt 漫画アート

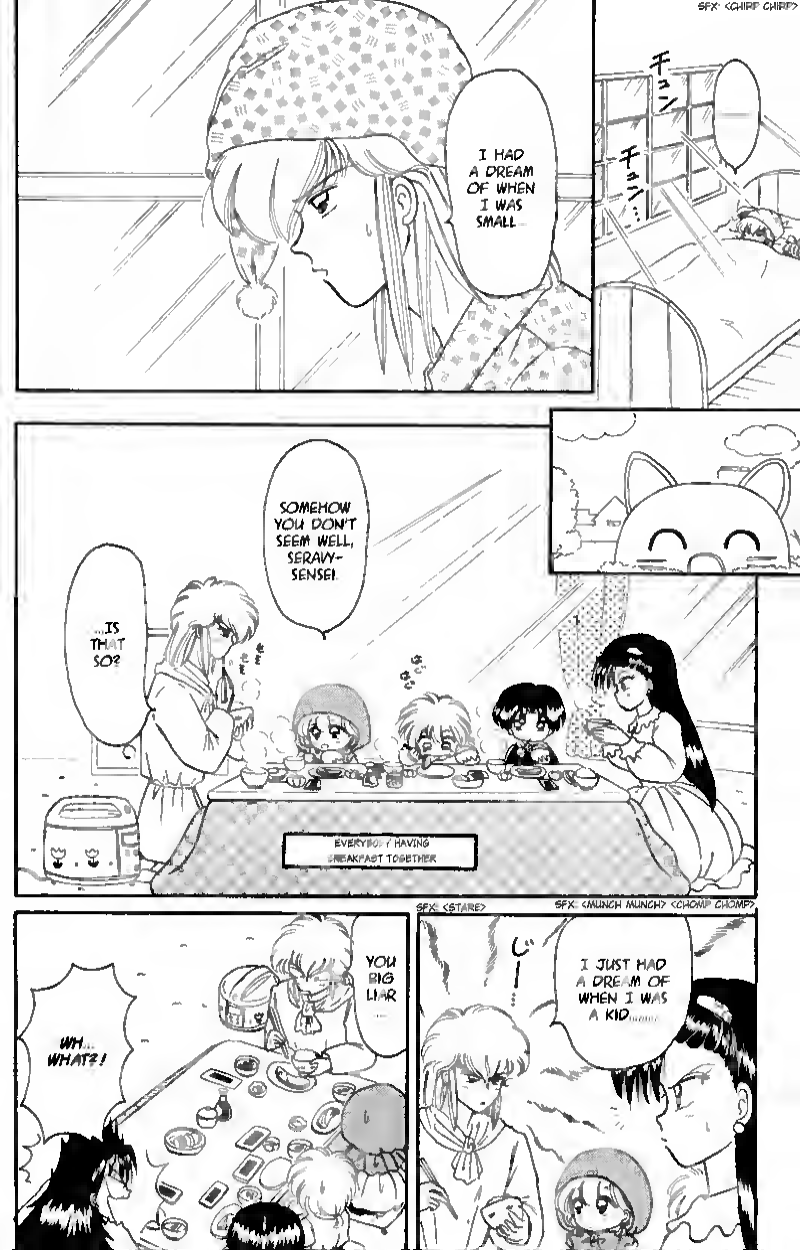
赤ずきんチャチャ

Chapter 19: Wizerd Serevy's Secret Birthdey Story



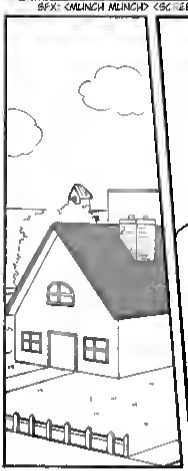
MangaArt
漫画アート

I REALLY LOVE YOU TOO, SERAVY♡
YOU KNOW, I REALLY LOVE YOU TOO, SERAVY!
I REALLY LOVE DOROTHY-CHAN♡
DORIS
DOROTHY
SERAVY
SFX: <HOP HOP>
AH! THAT'S NOT FAIR, ONEE-CHAN!!
FOR SURE, OKAY?
YES, I PROMISE
THEN, WILL YOU MARRY ME ONCE WE GROW UP, DOROTHY-CHAN?
I WILL MARRY SERAVY!
SFX: <YAY YAY>
MangaAsst
漫画アー！

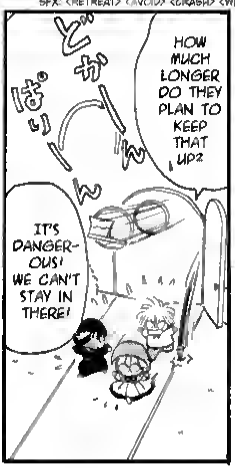

SFX: <CHIRP CHIRP>
チュン
チュン…
I HAD A DREAM OF WHEN I WAS SMALL…
SOMEHOW YOU DON'T SEEM WELL, SERAVY-SENSEI.
…IS THAT SO?
EVERYBODY HAVING BREAKFAST TOGETHER
SFX: <STARE>
SFX: <MUNCH MUNCH> <CHOMP CHOMP>
じ…
I JUST HAD A DREAM OF WHEN I WAS A KID……
YOU BIG LIAR……
WH… WHAT?!

BRUTAL, SINGLE-CELLED, WICKED WOMAN
SERIOUSLY, SOMETIMES HE APPEARS TO REMEMBER SOMETHING FROM THE PAST, AND THEN HE'D PICK A FIGHT WITH HER.
THEY SHOULD AT LEAST AVOID MEAL TIME
もくもくもく
SFX: <MUNCH MUNCH> <SCREECH> <CLANG CLANG>

IT'S SO EARLY IN THE MORNING AND YOU WANT TO HAVE A FIGHT WITH ME?!
PLEASE DON'T DO THINGS THAT MAKE YOU LOOK LIKE A DRUNK OLD MAN.
SFX: <RETREAT> <AVOID> <CRASH> <WHAM>



WHY DON'T WE GO TO SERAVY-SENSEI'S HOUSE?
THERE ARE LOTS OF FUN MAGICAL ITEMS IN THE ATTIC


HOW MUCH LONGER DO THEY PLAN TO KEEP THAT UP?
IT'S DANGER-OUS! WE CAN'T STAY IN THERE!

SFX: <OOOH>

お

SERAVY-SENSEI MADE ALL —— OF THE THINGS HERE

WHAT'S THIS, CHACHA-SAN?

LET'S SEE... I'M PRETTY SURE THAT'S A POTION THAT CAN MAKE YOU INVISIBLE

UWAH?!

ふわ～…

SFX: <FWAH>

CHACHA!! WHEN I PUT THESE SHOES ON, I START TO FLOAT!

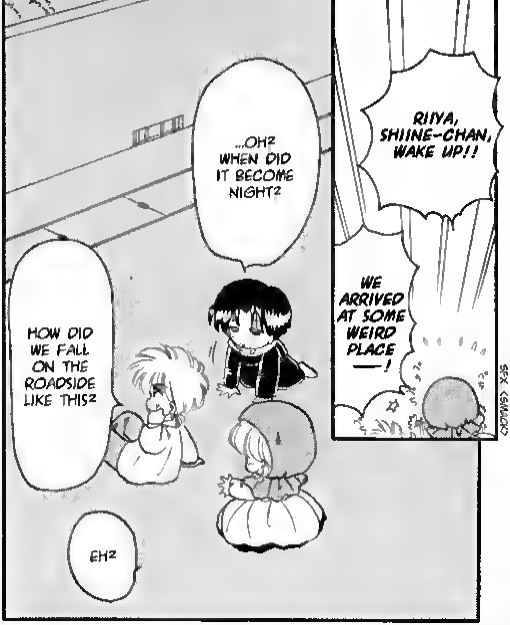
THESE MAGIC SHOES HELP YOU FLY IN THE SKY

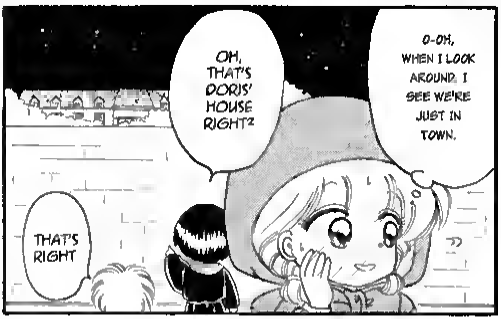
EVERYONE LOOKS SMALL IN THIS MIRROR...
.....I'M SMALL....
HM?
SFX: <HEAVE-HO>
HEH.. SO THAT SERVY MADE THIS BECAUSE HE WANTED TO SEE DOROTHY WHEN SHE WAS SMALL.
AH! THIS MIRROR IS REALLY INTERESTING!! IT'S A MIRROR THAT SHOWS YOUR PAST SELF
SFX <GRI GRI>
WHAT HAPPENS IF I TURN FURTHER?
I ALREADY SAW THIS WHEN WE DRANK THE YOUTH-RESTORTING POTION BEFORE
WE BECOME BABIES!!
WHEN YOU TURN THE DIAL TO THE LEFT...
SFX <GRI GRI>

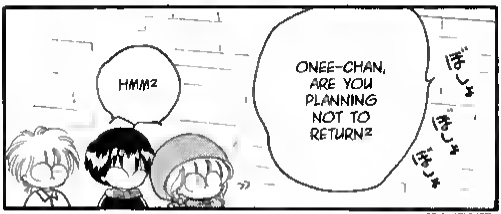
THIS IS WHEN WE WERE IN OUR MUMS' TUMMIES
WE LOOK LIKE INSECTS, HUH?
ふよ
ふよ
ふよ
GEH!! WHAT THE HECK ARE THESE?!
SFX <FUYO>
THEY DISAPPEARED
WE WEREN'T CONCEIVED YET, SO THERE'S NOTHING TO SHOW
WHAT IF I TURN SOME-MORE?
ぐりぐり
SFX <GURIGURI>
WE WERE EMBRYOS THEN DON'T LAUGH! YOU LOOK GROSS, RIIYA.
I LOOK CUTE!
SFX <FUFUFU>
WHERE ARE YOU GOING?!
ひぇ〜っ
KYAA! I'M COLLIDING WITH THE MIRROR!!
I'VE GOTTEN THE HANG OF IT, BUT I'M NOT USED TO IT YET, SO I CAN'T STEER MYSELF IN THE DIRECTION I WANT.
THIS WAY, RIIYA.
THAT'S JUST BECAUSE YOU ARE CLUMSY.
HMMM... I PREFER THESE SHOES. I WONDER IF SERAVY WILL GIVE THEM TO ME IF I ASK HIM?
TRY ASKING HIM.

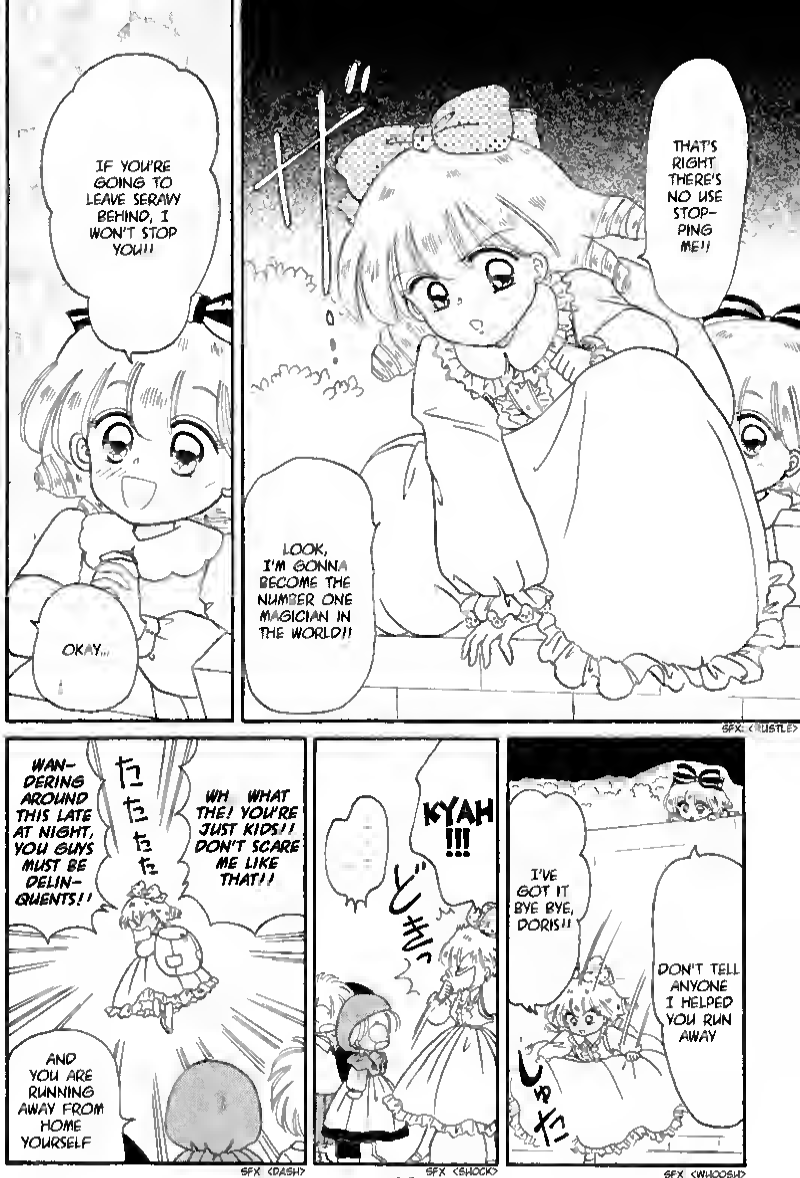
BLOOP!
WHAT?!
す"
ぅ"
URGH ?!
SFX: <ZOOB>
RIIYA —!!!
AH! WAIT, CHACHA-SAN—!
SFX <DASH>
.....
.....
HE WENT
INTO THE MIR-ROR
BLOOP!
BLOOP!

KYA !!!
WA !!!
UGH... RHYA... SHINE-CHAN...?
THANK GOODNESS, THEY'RE BOTH HERE...
SFX: CLEG UP?
..WHERE ARE WE?!
IT'S PITCH BLACK!!
カバッ


RIIYA, SHIINE-CHAN, WAKE UP!!
WE ARRIVED AT SOME WEIRD PLACE —!
SFX <SHOVE>
...OH? WHEN DID IT BECOME NIGHT?
HOW DID WE FALL ON THE ROADSIDE LIKE THIS?
EH?


O-OH, WHEN I LOOK AROUND, I SEE WE'RE JUST IN TOWN.
OH, THAT'S DORIS' HOUSE RIGHT?
THAT'S RIGHT

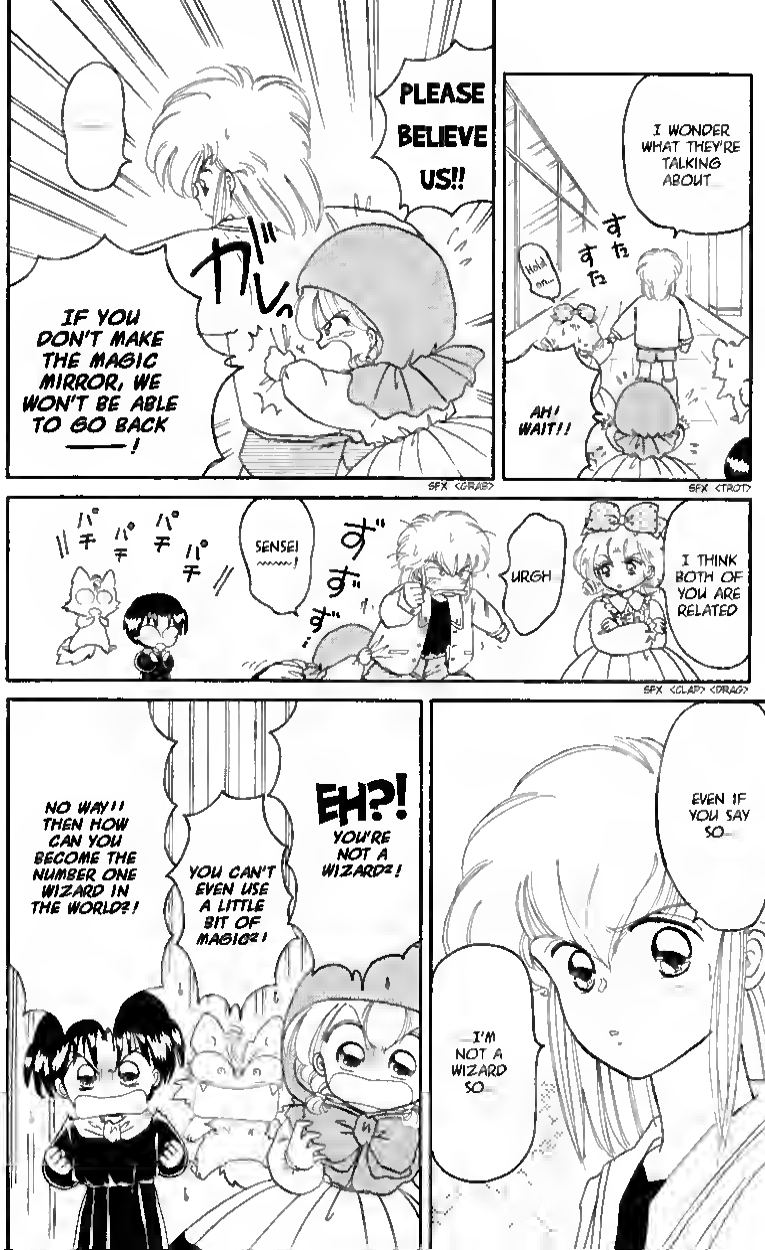

ONEE-CHAN, ARE YOU PLANNING NOT TO RETURN?
HMM?
ぼしょ ぼしょ ぼしょ
SFX <BICKER>


IF YOU'RE GOING TO LEAVE SERAVY BEHIND, I WON'T STOP YOU!!
OKAY...
THAT'S RIGHT THERE'S NO USE STOP-PING ME!!
LOOK, I'M GONNA BECOME THE NUMBER ONE MAGICIAN IN THE WORLD!!
SFX: <RUSTLE>
WAN-DERING AROUND THIS LATE AT NIGHT, YOU GUYS MUST BE DELIN-QUENTS!!
たたた
WH WHAT THE! YOU'RE JUST KIDS!! DON'T SCARE ME LIKE THAT!!
AND YOU ARE RUNNING AWAY FROM HOME YOURSELF
SFX <DASH>
KYAH !!!
どき
SFX <SHOCK>
I'VE GOT IT BYE BYE, DORIS!!
DON'T TELL ANYONE I HELPED YOU RUN AWAY
しゃー
SFX <WHOOSH>

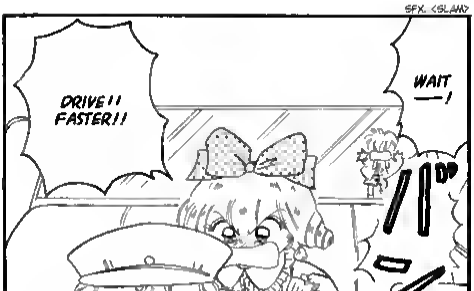
HM... HOW RUDE!! WHAT'S UP WITH YOU GUYS?
OH... AND HE'S ALREADY DRESSING UP AS A GIRL.
AND THAT'S DORIS, WHO SERAVY HATES.
SO SHE REALLY IS...
THAT'S DOROTHY.
わぁ!
SFX: <SNIFF SNIFF> <ROAR>
IT'S TIME SLIP!!
NO, IT'S TIME SKIP!
I SEE!! WE WERE TAKEN BACK TO THE PAST BY A TIME SLIPPER!!
SFX <PANICKING>
HE MUST BE IN THE OPPOSITE DIRECTION OF DOROTHY.
LET'S GO LOOK FOR SERAVY-SENSEI.
SFX: <SNIFF>
MORE IMPORTANTLY, WE DON'T KNOW HOW TO GET BACK TO OUR OWN WORLD!!
SENSEI! DIDN'T TELL ME A SINGLE WORD ABOUT THIS
THAT MIRROR IS A TIME MACHINE THAT CAN TAKE YOU TO THE TIME THAT IS BEING REFLECTED ON THE MIRROR.

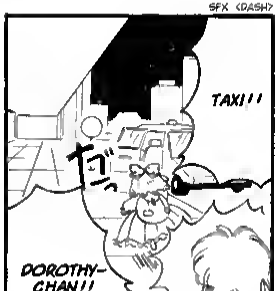
SFX: <DASH>
MY ESCAPE PLAN IS PERFECT!!
I'LL DISAPPEAR SO NO ONE WILL EVER— FIND ME!!
DOROTHY-CHAN, I'M OVER HERE!! YOU'RE LATE!!
おろっ
SFX: <SLIP>
STATION
I WON'T EVER HAVE TO SEE THAT PERSISTENT GUY, SERAVY, EITHER!!
SERAVY!! WHY ARE YOU HERE ...?!
AWWW, BUT YOU CAN'T ELOPE BY YOURSELF YOU KNOW
WHO SAID THAT I'M ELOPING?!
ばきっ
SFX: <WHACK>

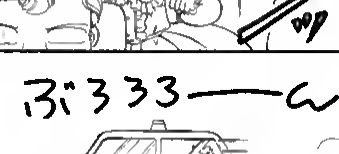
I WILL FOLLOW YOU WHEREVER YOU GO, DOROTHY-CHAN.
A kiss on the head.
YOU ARE AFTER ALL, MY FUTURE BRIDE.
WHY DO I HAVE TO BE YOUR BRIDE?!
WE MADE A PROMISE WHEN WE WERE SMALL!!
I FORGOT THAT ALREADY!!
SFX: <KICK> <UWOOO>
I HAVE TO PRAISE SERAVY-SENSEI'S TENACITY
URGH~~~~!
SFX <DRAG> <CLAP>
WHAT'S WITH YOU KIDS?! DID YOU FOLLOW ME?!
Don't look!
I DON'T REMEMBER BEING CALLED SENSEI BY ANYONE.
YOU SEE, YOU TEACH ME MAGIC, SERAVY-SENSEI. AND DOROTHY-CHAN IS SHIINE-CHAN'S MASTER.
WE CAME FROM THE FUTURE. WE ARE YOUR DISCIPLES.
WE HAD A TIME SLIPPER BECAUSE OF THE MIRROR YOU MADE, SERAVY.
SFX: <WAI WAI>

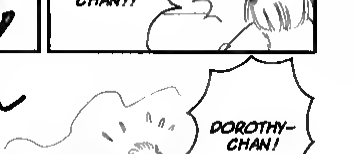

PLEASE BELIEVE US!!
IF YOU DON'T MAKE THE MAGIC MIRROR, WE WON'T BE ABLE TO GO BACK ——!
I WONDER WHAT THEY'RE TALKING ABOUT…
すたすた
Hold on…
AH! WAIT!!
SFX <GRAB>
SFX <TROT>
パチパチパチパチ
SENSEI ~~~~!
ずずず…
URGH
I THINK BOTH OF YOU ARE RELATED
SFX <CLAP> <DRAG>
NO WAY!! THEN HOW CAN YOU BECOME THE NUMBER ONE WIZARD IN THE WORLD?!
YOU CAN'T EVEN USE A LITTLE BIT OF MAGIC?!
EH?! YOU'RE NOT A WIZARD?!
EVEN IF YOU SAY SO…
…I'M NOT A WIZARD SO…

SFX: <CRACKLE>
ゴオオオッ
SERAVY WILL SOMEDAY BECOME THE NUMBER ONE WIZARD IN THE WORLD?!
Y YES
DID YOU SAY NUMBER ONE WIZARD IN THE WORLD ?!!
I WILL BECOME NUMBER ONE IN THE WORLD !!
I DEFI-NITELY WON'T LOSE TO YOU!!
N NO I DON'T REALLY
S SO YOU PLAN TO SNATCH AWAY WHAT I'M AIMING FOR AGAIN, HUH?
SFX: <SMACK>
SFX: <SCREECH>
PLEASE DON'T GET MAD AT THINGS I HAVEN'T DONE YET ~~~~!
べべべっ
YOU'RE YOUNGER THAN ME!! DON'T BE SO CHEEKY —!!!
I DIDN'T KNOW THAT
SO HE'S YOUNG-ER THAN HER?!

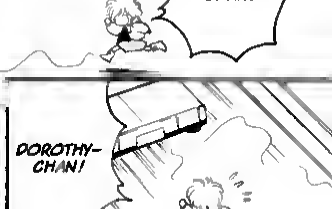

SFX. <SLAM>
DRIVE!! FASTER!!
WAIT —!


SFX <DASH>
TAXI!!
DOROTHY-CHAN!!


ぶ333——ん


DOROTHY-CHAN!

SFX. <VROOM>
RIGHT!
PLEASE LET ME ON!! FULL SPEED AHEAD, PLEASE !!
へらり
SFX. <WHOOSH>

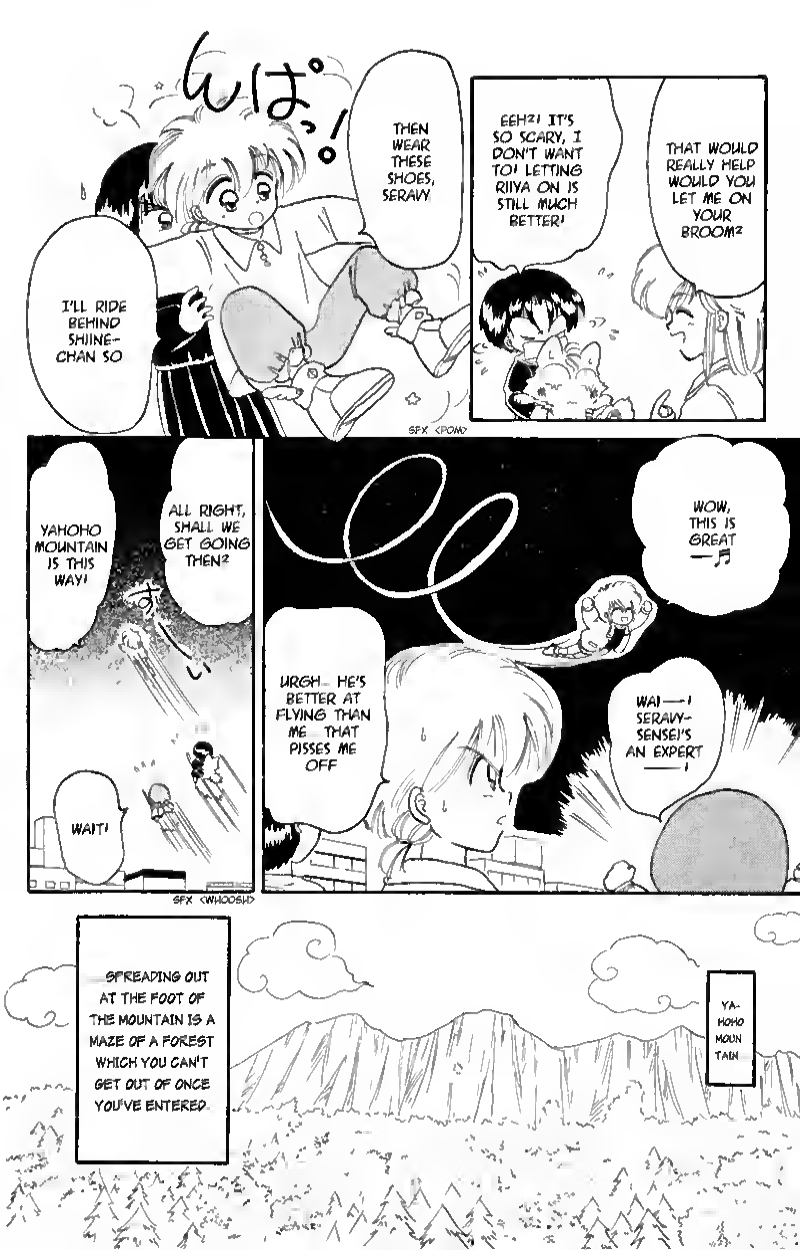

DOROTHY-CHAN!

I CAN DRIVE ANOTHER PERSON, SO WOULD YOU LIKE TO GET ON?
DORO-THY-CHA.

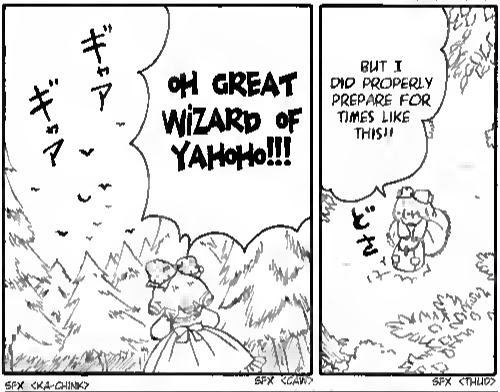
OEH! HE'S FOLLOWING ME. DRIVER-SAN, PLEASE PICK UP THE SPEED!!
SFX: (SURPRISED)
THE TAXI IS GETTING FARTHER AWAY!! PLEASE GO FASTER!!
どひゅ
THIS IS THE FASTEST I CAN GO!
SFX: (COOOOM)
FASTER!! OR WE WON'T BE ABLE TO CATCH UP ~~~~~!!!
ぴぎ…
SFX: (PERK)
EH?!
どびゅ
EEEEK?!
SO FAST ~~~!
SHIINE-CHAN CAN FLY THAT FAST?!
SFX: (COOOOOOM)

WAH!! YOU?!
A LITTLE FASTER—!
EEEK! THIS IS TOO FAST
KYAAH! YOU'VE ALREADY CAUGHT UP THAT FAST?!
SFX: <TWITCH>
SFX: <GYOOOO>
SFX: <GYUOO>
SFX <ROLL> <SMASH>
EH!? I DON'T KNOW HOW TO I'M NOT A WIZARD
SERAVY-SAN, YOU WERE FLYING BY YOURSELF JUST NOW, RIGHT?!
That was so scary!
AH... SHE GOT AWAY~~~~!
SHIINE-CHAN, ARE YOU OKAY?
SFX: <VROOM>

EH?! WHERE IS SHE GOING?
MORE IMPORTANTLY!! IF WE DON'T HURRY UP, DOROTHY-CHAN WILL BE IN DANGER!!
IS THERE SOMEONE MORE CORRUPTED THAN YOU?
SSSHHH, RIIYA!!
HE'S A VERY COR-RUPTED MAN!!!
SHE MUST HAVE HEADED TOWARD YAHOHO MOUNTAIN TO BE TAKEN IN AS THE DISCIPLE OF THE NUMBER ONE WIZARD IN THE WORLD
WHO'S THE NUMBER ONE RIGHT NOW?
SFX GURGH?
SHALL WE GO WITH HIM?
IF WE STAY HERE, WE WON'T FIND A WAY TO GO BACK EITHER.
He heard R-ryo...
I'VE GOT TO SAVE HER!!
I DON'T KNOW WHAT WILL HAPPEN TO MY DOROTHY-CHAN NOW THAT SHE HAS GONE THERE!!

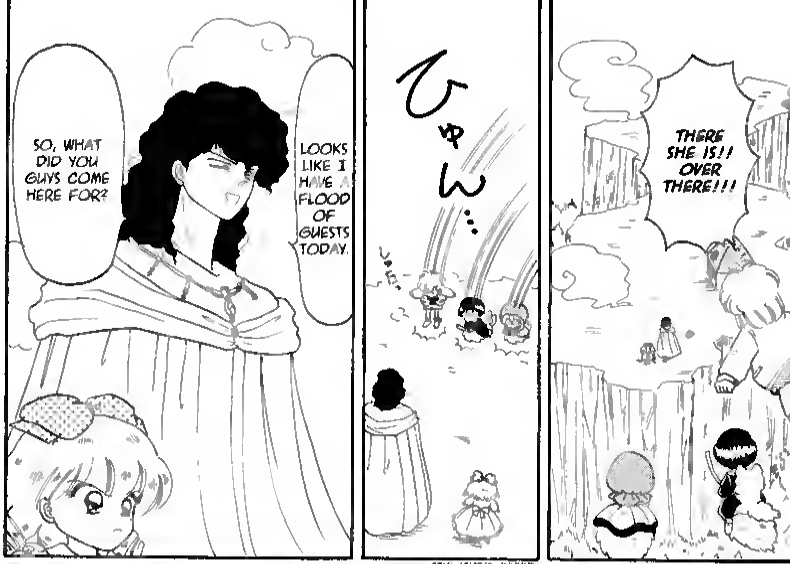

ぱっ!
THEN WEAR THESE SHOES, SERAVY
I'LL RIDE BEHIND SHIINE-CHAN SO
EEH?! IT'S SO SCARY, I DON'T WANT TO! LETTING RIIYA ON IS STILL MUCH BETTER!
THAT WOULD REALLY HELP WOULD YOU LET ME ON YOUR BROOM?
SFX <POW>
ALL RIGHT, SHALL WE GET GOING THEN?
YAHOHO MOUNTAIN IS THIS WAY!
すーい
WAIT!
SFX <WHOOSH>
WOW, THIS IS GREAT —♬
URGH... HE'S BETTER AT FLYING THAN ME... THAT PISSES ME OFF
WAI——! SERAVY-SENSEI'S AN EXPERT ——!
SPREADING OUT AT THE FOOT OF THE MOUNTAIN IS A MAZE OF A FOREST WHICH YOU CAN'T GET OUT OF ONCE YOU'VE ENTERED.
YA-HOHO MOUN TAIN

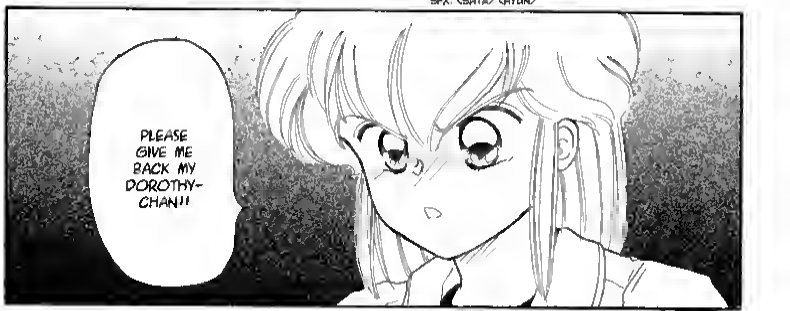
MangaArt
漫画アート



ひゅっ
SFX: <WOOSH>
ARE YOU THE ONE WHO WANTS TO BE MY DISCIPLE?
ぱっ
SFX: <PAH>
FOR WHAT REASON DO YOU WANT TO BECOME A MAGICIAN?
I WANT TO BEAT UP MY EXTREMELY ODIOUS CHILDHOOD FRIEND WITH MAGIC!!
Y YES SIR!!! I'M DOROTHY!!
THIS IS THE NUMBER ONE WIZARD IN THE WORLD...!!

HMPH, STUPID GIRL. SHE SHALL BE USED AS AN INGREDIENT FOR MY NEW MAGIC RESEARCH.
YAY! THANK YOU VERY MUCH ——!
VERY WELL, I'LL ACCEPT YOU AS MY DISCIPLE.
YOU'RE PRETTY STRAIGHT-FORWARD, HUH?
SFX <CAW?
SFX <KA-CHINK?
BUT IT LOOKS LIKE SHE'S VERY RICH. MAYBE I SHOULD DEMAND A LARGE RANSOM FROM HER PARENTS.
ずこり
ギャア
ギャア
ギャア
ギャア
The crows are so noisy——
LOOKS LIKE SOME NEW PREY HAVE COME.
HM?
ギャア
ギャア
ギャア
SFX <CAW>


SO, WHAT DID YOU GUYS COME HERE FOR?
LOOKS LIKE I HAVE A FLOOD OF GUESTS TODAY.
ひゃん…
THERE SHE IS!! OVER THERE!!!
SFX: <SHITA> <HYUN>

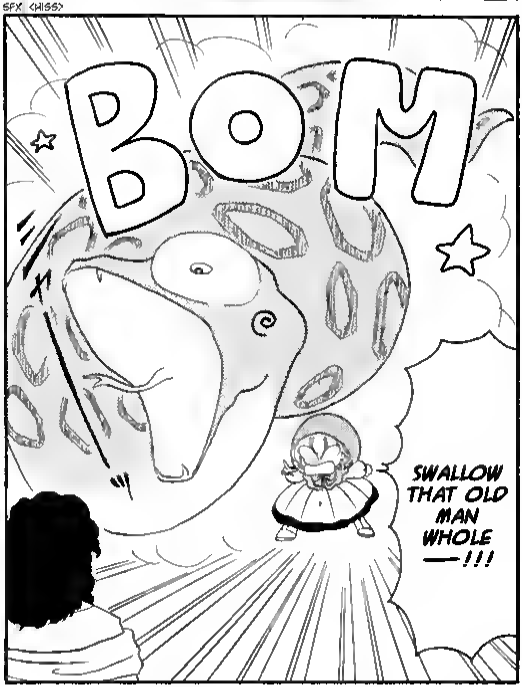

PLEASE GIVE ME BACK MY DOROTHY-CHAN!!

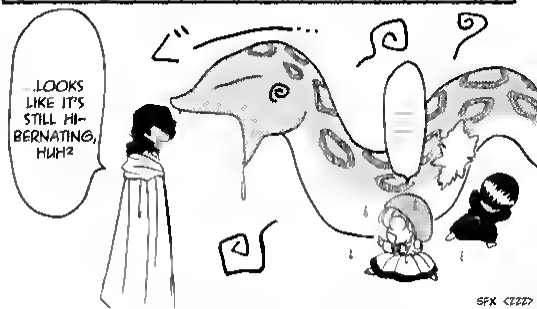
THAT'S RIGHT!! HE HAS ALREADY ACCEPTED ME AS HIS DISCIPLE!!
EVEN IF YOU TELL ME TO RETURN HER, IT DOESN'T SEEMS LIKE SHE WANTS TO RETURN, YOU KNOW
I'M NOT YOURS!!!
Also I was refused.
ビリビリ
SFX: <KA-BISHI>

LOOKS LIKE SENSEI GOT IT RIGHT.
THEY ARE REALLY CORRUPTED EVEN THEIR WAY OF THINKING IS SIMILAR.
GEH! WE FOLLOWED HIM TO SUCH A DANGEROUS PLACE?!
THERE'S NOT A SINGLE PERSON WHO CAME BACK SAFE AND SOUND AFTER COMING HERE!!
YOU CAN'T LET HIM DECEIVE YOU, DOROTHY-CHAN!!
GULP!!! YOU'RE SHARP!!
AT ANY RATE, EVEN THOUGH YOU SAID YOU'D MAKE HER YOUR DISCIPLE, BUT YOU ACTUALLY INTEND TO USE HER AS AN INGREDIENT FOR YOUR MAGIC RESEARCH, RIGHT?!
OOH! IT LOOKS LIKE HE DID COME UP WITH SOME-THING!!
OF COURSE I DIDN'T COME WITHOUT ANY CHANCE OF SUCCESS, RIGHT?
YOU ARE ALL JUST KIDS WHAT CAN YOU DO?
BUT ONCE YOU'VE SET FOOT ON THIS MOUNTAIN, YOU ARE ALREADY DOOMED!!

EHHHHHHH!?
DISCIPLES OF THE NUMBER ONE WIZARD IN THE WORLD COMING HERE FROM THE FUTURE!!!
IN ANY CASE, I HAVE
SFX: <IRRITATED?
SFX: <HMM/
SFX: <RETREAT?
WHAT'S THAT CRAP ABOUT "COMING FROM THE FUTURE?"
EVEN IF THAT'S TRUE, THERE'S NO WAY I'D LOSE TO SOME HALF-ASSED DISCIPLES
I'LL LEAVE THE REST TO YOU GUYS!! A NEWBIE LIKE ME WILL STEP BACK AND WATCH OVER YOU GUYS!!
NO WAY!! YOU SHOULD HELP US OUT TOO, SERAVY-SENSEI!

SFX <HISS>





SFX <ZZZZ>

MangaArt 漫画アート

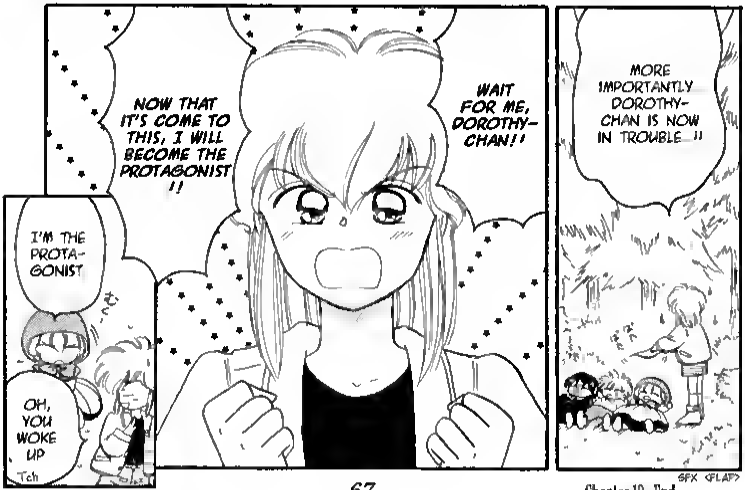
TRANSFORM!! BASEBALL BOY SHIINE-CHAN!!
BOM
SHIINE
SHIINE-CHAN'S FIRST THROW
AND HE THREW A WOLF!!
PLEASE LEAVE IT TO ME!!
SFX <GROARO> <WHOOSH>
SFX <ZA>
LOOKS LIKE YOUR ATTACKING PATTERN IS TO USE STUPID TRICKS TO MAKE ME DROP MY GUARD, BUT THAT WON'T WORK ON ME!!
GA PU!
SFX <PLOP>
STOP THAT!!
SFX <THWACK> <WHOOSH>

AH!!!
WHAT!? WHEN DID THAT WOLF GROW A BEARD?
HIS HAIR IS LONG, BUT HE IS BALD AT THE TOP!!!
HE'S A WIG-MAN!!!
A WIG!! HE WEARS A WIG!!!
わぁ
わぁ
わぁ
わぁ
SO NOISY! SHUT UP!!!
YOU BASTARDS HAVE TOTALLY PISSED ME OFF NOW !!
Even if you're kids I won't forgive you for what you said——!

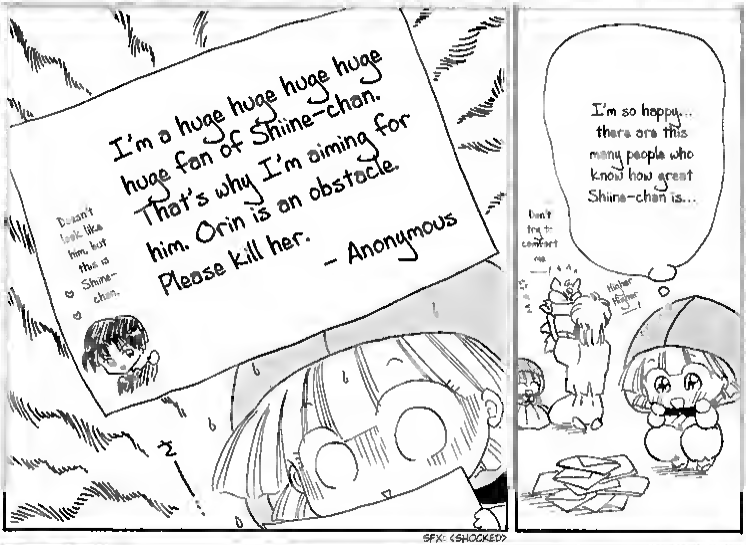
WAA AAA AAA!
WHAT'S SO BAD ABOUT BEING BALD, DAMN IT —!!!
SFX: <RUMBLE> <POM>
SFX: <WISH WISH>

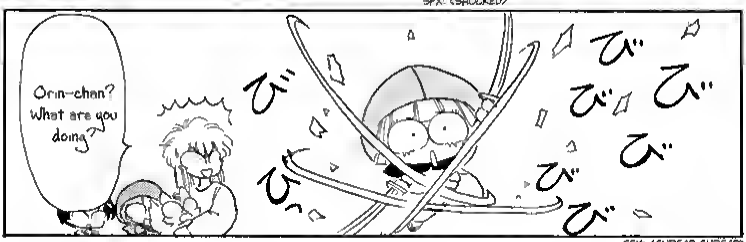
I WISH I'D HURT THEM MORE
TCH... MY ANGER WAS BRUSHED AWAY IN A SECOND...
S SERAVY...
SFX <CLATTER> <GYAAH>

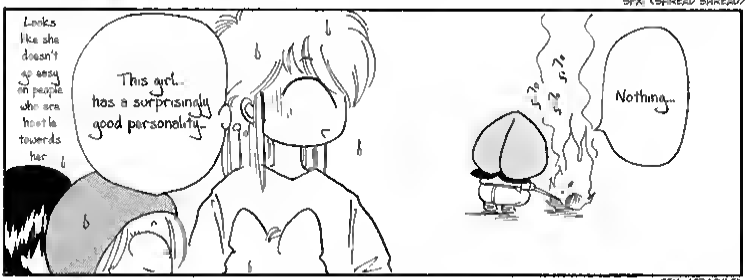
SFX <CAW>
ギャア、ギャア
HEY, SO I WAS THE QUICKEST ONE?
SO YOU'RE THE ONLY ONE LEFT IN THE END, HUH? COME!!
HOLD ON LET GO OF ME!!
Argh
heavy!
YOU GUYS ARE WIZARDS, BUT YOU'RE SURE UNRELIABLE~~~


NOW THAT IT'S COME TO THIS, I WILL BECOME THE PROTAGONIST!!
WAIT FOR ME, DOROTHY-CHAN!!
MORE IMPORTANTLY DOROTHY-CHAN IS NOW IN TROUBLE!!
I'M THE PROTA-GONIST
OH, YOU WOKE UP
Tch
SFX <IRRITATED>
SFX <FLAP>

Chacha extra ②


I'm a huge huge huge huge huge fan of Shiina-chan. That's why I'm aiming for him. Orin is an obstacle. Please kill her.
- Anonymous
Doesn't look like him, but this is Shiina-chan.
I'm so happy... there are this many people who know how great Shiina-chan is...
Don't try to comfort me...
Hehee Hehee
SFX: <SHOCKED>




Looks like she doesn't go easy on people who are hostile towards her
This girl... has a surprisingly good personality.
Nothing...
SFX <CRACKLE>